



190/11

Kúpna zmluva č. 000547/2011

uzavretá podľa § 409 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov

Čl. I. Zmluvné strany

1. Predávajúci:

B.Braun Medical s.r.o.

sídlo: Handlovská 19, 851 01 Bratislava

krajina: Slovenská republika

právnická osoba zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu

Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 5094/B

IČO: 31 350 780

DIČ: 2020297609

IČDPH: SK2020297609

bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., Bratislava

číslo účtu:

v zastúpení : PharmDr. Jiří Lukeš, konateľ

(ďalej len „Predávajúci“)

2. Kupujúci:

Fakultná nemocnica Trenčín

Organizácia zriadená na základe Zriaďovacej listiny MZ SR Č.
1970/1991-A/VIII-1

Sídlo: Legionárska 28, 911 71 Trenčín

Krajina: Slovenská republika

IČO: 00 610 470

DIČ: 2021254631

IČ pre DPH: SK2021254631

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu:

v zastúpení: MUDr. Rudolf Lintner, riaditeľ

Internet. adresa: www.fntn.sk

(ďalej len „Kupujúci“)

Čl. II. Úvodné ustanovenia

1. Kupujúci v rámci plnenia svojich úloh obstaráva tovar postupom stanoveným zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zák. č. 25/2006 Z. z.“).
2. Túto zmluvu uzatvára Kupujúci, ktorý je verejným obstarávateľom s Predávajúcim, ktorý je úspešným uchádzačom ako výsledok zadávania podprahovej zákazky, podľa zák. č. 25/2006 Z. z. , s názvom predmetu „Dodávka infúznej techniky pre potreby Fakultnej nemocnice Trenčín“.

Čl. III. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar podľa bodu 2. tohto článku a previesť na neho vlastnícke právo k tomuto tovaru a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za tovar kúpnu cenu podľa tejto zmluvy.
2. Tovarom pre účely tejto zmluvy je **infúzna technika**, špecifikovaná v **prílohe č. 3** tejto zmluvy (ďalej len „tovar“).
3. Dodanie tovaru zahŕňa dodanie tovaru do miesta plnenia, jeho inštaláciu, odskúšanie a uvedenie do prevádzky, zaškolenie zamestnancov kupujúceho (s obsluhou, údržbou a ošetrovaním) dodaného tovaru, podmienok sterilizácie tovaru (určených časti tovaru), predloženie príslušnej technickej a sprievodnej dokumentácie a to: ES Vyhlásenie o zhode, návod na obsluhu v slovenskom jazyku, potvrdenie ŠÚKL-u o pridelení kódu, záručného listu, vypracovanie a predloženie Preberacieho protokolu, Inštalačného protokolu, Protokolu o zaškolení.
4. Tovar sa dodáva za účelom poskytovania zdravotnej starostlivosti kupujúcim.
5. Predávajúci prehlasuje, že je vlastníkom tovaru a je oprávnený s ním nakladať za účelom jeho predaja podľa tejto zmluvy.

Čl. IV. Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar podľa článku III. bod 2 tejto zmluvy kupujúcemu do 8 týždňov odo dňa účinnosti tejto zmluvy. Konkrétny termín dodania tovaru oznámi predávajúci kupujúcemu najmenej tri pracovné dni vopred a to písomne na e-mail adresu: skocikova@fntn.sk, marekova@fntn.sk a telefonicky na tel. č. 032/6566275, 032/6566622.
2. Miestom dodania tovaru je pracovisko kupujúceho a to na adrese:
Fakultná nemocnica Trenčín, Legionárska 28, 911 71 Trenčín, Slovenská republika,
(ďalej len „miesto dodania“).
3. Predávajúci je povinný tovar nainštalovať a uviesť do prevádzky najneskôr do štrnást (14) kalendárnych dní odo dňa jeho dodania kupujúcemu do miesta dodania podľa bodu 2. tohto článku. Predávajúci je povinný dodať a nainštalovať tovar na miesto dodania tovaru na vlastné náklady.
4. Dodanie tovaru do miesta dodania potvrdzuje kupujúci písomne a to podpísaním dodacieho listu.
5. Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie tovaru, ak technické a úžitkové parametre dodaného tovaru nezodpovedajú špecifikácií tovaru uvedenej v prílohe č. 3 tejto zmluvy. Špecifikácia tovaru v prílohe č. 3 tejto zmluvy musí byť zhodná s tovarom uvedeným v ponuke predloženej predávajúcim vo verejnom obstarávaní.
6. O inštalácii a uvedení tovaru do prevádzky v mieste dodania spíšu zmluvné strany **Inštalačný protokol** pre dané miesto dodania.
7. Zaškolenie zamestnancov kupujúceho o obsluhu tovaru je predávajúci povinný realizovať pri uvedení tovaru do prevádzky v mieste dodania. O zaškolení bude predávajúcim spísaný **Protokol o zaškolení** pre dané miesto dodania.
8. Splnením dodávky sa rozumie dátum riadneho uvedenia tovaru do prevádzky predávajúcim v mieste dodania. V **Preberacom protokole** sa potvrdzuje druh, množstvo, vyhotovenie a kompletnosť dodaného tovaru podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 3

tejto zmluvy. Osobou oprávnenou na prevzatie tovaru za kupujúceho (oprávnený na podpísanie preberacieho protokolu) je pracovník referátu verejného obstarávania a pracovník technického odboru, za prítomnosti zástupcu oddelenia, na ktoré je tovar určený. Kontaktné údaje oprávnených osôb - podľa bodu 1. Čl. IV. Dodacie podmienky.

9. Kupujúci je povinný po inštalácii tovaru vykonať jeho fyzické prevzatie a bezodkladne písomne reklamovať prípadnú nekompletnosť, alebo zjavnú vadu tovaru, najneskôr však do 15 kalendárnych dní odo dňa inštalácie tovaru.

Čl. V. Doba platnosti zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú t.j. na jeden obchodný prípad, odo dňa účinnosti tejto zmluvy do doby uvedenia tovaru do prevádzky, okrem ustanovení čl. VII., VIII. a IX. tejto zmluvy, ktoré platia po dobu tam uvedenú alebo bez časového obmedzenia.
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou je možné ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v zákone alebo pri porušení ustanovení tejto zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. V prípade pochybností sa má za to, že oznámenie o odstúpení bolo doručené na tretí deň odo dňa jeho zaslania poštou doporučené na adresu sídla druhej zmluvnej strany uvedenú v čl. I. tejto zmluvy, pričom deň odoslania sa do tejto lehoty nepočíta.

Čl. VI. Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena tovaru je stanovená vzájomnou dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov, takto :

Celková kúpna cena za dodaný tovar podľa tejto zmluvy je 28.996,65 € bez DPH, slovom dvadsaťosem tisíc deväťstodeväťdesiatšesť eur/šesťdesiatpäť centov.

K uvedenej kúpnej cene sa pripočítava DPH v zákonom stanovenej výške 20 % t.j. 5.799,33 €, slovom päť tisíc sedemstodeväťdesiatdeväť eur/tridsaťtri centov.

Celková kúpna cena za dodaný tovar podľa tejto zmluvy je 34.795,98 € s DPH, slovom tridsaťštyri tisíc sedemstodeväťdesiatpäť eur/deväťdesiatosem centov.

Cena jednotlivých položiek dodaného tovaru, vrátane príslušenstva k tovaru je uvedená v **prílohe č. 1** tejto zmluvy

2. Kúpna cena podľa tohto článku je cenou za nový kompletne funkčný tovar bez závad. V uvedenej kúpnej cene podľa bodu 1. tohto článku je zahrnuté : cena tovaru, clo, dopravné náklady, náklady na inštaláciu a uvedenie do prevádzky, zaškolenie zamestnancov, príslušná technická a sprievodná dokumentácia, príslušný software, opravy, údržba a výmena prevádzkových náplní a komponentov spotrebného charakteru počas záručnej doby a všetky ostatné finančné náklady spojené s dodaním tovaru kupujúcemu.
3. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzkov spôsobom uvedeným v tejto zmluve.

4. Kupujúci je povinný uhradiť kúpnu cenu za tovar podľa tohto článku na základe faktúry vystavenej predávajúcim bezhotovostným bankovým prevodom na účet predávajúceho podľa čl. I. bod 1. tejto zmluvy v lehote splatnosti 30 dní odo dňa vystavenia faktúry.
5. Predávajúci je povinný vystaviť a doručiť faktúru kupujúcemu v lehote podľa platných predpisov, po uvedení prístroja do prevádzky. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa platných právnych predpisov v čase fakturácie. V prípade, že doručená faktúra nebude vystavená správne, je kupujúci oprávnený predmetnú faktúru vrátiť. Predávajúci je povinný vystaviť novú faktúru a doručiť ju kupujúcemu.
6. Za deň úhrady kúpnej ceny sa považuje deň pripísania sumy fakturovanej kúpnej ceny na účet predávajúceho podľa bodu 4. tohto článku.

Čl. VII. Reklamácia tovaru, vady tovaru

1. Predávajúci ručí za vlastnosti tovaru počas záručnej doby, ktorá bola predávajúcim stanovená na 24 mesiacov; táto záručná doba začína plynúť odo dňa podpísania Inštalačného protokolu.
2. V záručnej dobe predávajúci
 - a/ bezplatne odstráni všetky vady dodaného tovaru a
 - b/ vykoná bezplatne štyri záručné preventívne prehliadky prístrojov (vo výrobcom predpísanom rozsahu podľa servisného manuálu) v šesťmesačných intervaloch. Štvrtú vykoná štrnásť (14) kalendárnych dní pred uplynutím záručnej doby a bezplatne odstráni všetky zistené vady a nedostatky nezavinené kupujúcim.
 - c/ je povinný v prípade, ak opravu alebo preventívnu servisnú prehliadku tovaru, bude potrebné vykonať mimo miesta dodania tovaru (čl. IV. bod 2 tejto zmluvy) zabezpečiť dopravu tovaru na miesto vykonania opravy alebo preventívne servisnej prehliadky na vlastné náklady, uvedené platí aj pre vrátenie tovaru späť na miesto dodania.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vady tovaru počas záručnej doby, má kupujúci právo požadovať a predávajúci povinnosť bezplatne odstrániť vady tovaru, vrátane, nie však len, všetkých prác spojených s opravami tovaru, dodávky náhradných dielov nutných k bezchybnému prevádzkovaniu tovaru, poradenskej starostlivosti o inštalovaný tovar, dodávky funkčného príslušenstva k tovaru, ktorého nefunkčnosť nie je zavinená kupujúcim.
4. Záruka na tovar podľa tohto článku platí za predpokladu, že kupujúci tovar používa a obsluhuje s príslušnou starostlivosťou podľa inštrukcií predávajúceho, obsiahnutých v priloženej dokumentácii. Predávajúci neručí za vady spôsobené nesprávnou manipuláciou a obsluhou zamestnancami kupujúceho. Záruka sa predlžuje automaticky o dobu, po ktorú predmet plnenia nemohol byť počas záručnej doby plne používaný z dôvodu poruchy, alebo závady na predmete plnenia.
5. Kupujúci sa zaväzuje že reklamácie a vady (poruchy) tovaru uplatní bezodkladne po ich zistení. Ohlásenie vady tovaru za kupujúceho oznámi predávajúcemu oprávnená osoba kupujúceho na tel. číslo: +421 903 241 090, faxom na číslo: +421 263 827 697, alebo na e-mail: stanislav.michalicka@bbraun.com. Osobou oprávnenou za kupujúceho reklamovať tovar a žiadať odstránenie vady počas záručnej doby je určený pracovník technického odboru kupujúceho.
6. Predávajúci garantuje dodávku náhradných dielov na tovar počas desiatich (10) rokov od ukončenia výroby posledného zhodného typu tovaru pre každý typ tovaru tvoriaceho

predmet plnenia podľa tejto zmluvy osobitne. Životnosť prístroja je cca 10 rokov (v závislosti od dodržiavania servisu a zaobchádzania).

7. Počas záručnej doby sa servisný technik predávajúceho dostaví na opravu tovaru do dvadsiatichtyroch (24) hodín od nahlásenia vady tovaru/poruchy. Nástupom technika na opravu sa rozumie osobná návšteva technika na mieste dodania, pričom dni pracovného voľna, pokoja a sviatky sa nevzťahujú na stanovený časový interval. Predávajúci zabezpečí opravu tovaru t.j. jeho plné sfunkčnenie maximálne do štyroch (4) pracovných dní od nahlásenia vady/poruchy. Pri nedodržaní tohto časového intervalu je predávajúci povinný zabezpečiť iný zhodný náhradný tovar za nefunkčný tovar.
8. Pri službách ako servis sa vyžaduje zápis o podstatných náležitostiach služieb: čas nástupu a čas plnenia služby, popis závady, jednotkové ceny náhradných dielov a cena prác, ak sú nad rámec záruky.

Čl. VIII. Majetkové sankcie

1. V prípade nedodržania podmienok plnenia tejto zmluvy zo strany predávajúceho si môže kupujúci voči predávajúcemu uplatniť nárok na zaplatenie úrokov z omeškania vo výške 0,05% z hodnoty kúpnej ceny tovaru bez DPH za každý deň omeškania. Úroky z omeškania sú splatné v lehote do 60 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry predávajúcemu.

Nárok na úrok z omeškania nevzniká vtedy, ak predávajúci preukáže, že oneskorenie je spôsobené výlučne účinkom vyššej moci, alebo zavinením kupujúceho.

2. V prípade omeškania s úhradou faktúry je predávajúci oprávnený vyúčtovať a vtedy je kupujúci povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z ceny omeškanej časti platby bez DPH za každý deň omeškania. Úroky z omeškania sú splatné v lehote do 60 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu.
3. Uplatnením majetkových sankcií podľa bodu 1 a 2 tohto článku nie je dotknuté právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody.

Čl. IX. Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú oznámiť druhej zmluvnej strane všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy.
2. Zmluvné strany sa, v súlade s § 525 ods. 2 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov, dohodli, že pohľadávku, ktorá vznikne z tohto zmluvného vzťahu predávajúcemu ako veriteľovi, predávajúci nepostúpi tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho ako dlžníka. Písomný súhlas za kupujúceho je oprávnený vydať len jeho štatutárny orgán.
3. Predávajúci sa zaväzuje, že
 - a/ nevyužije akékoľvek informácie, ktoré zistí alebo s prihliadnutím na okolnosti by mohol zistiť pri plnení predmetu tejto zmluvy vo svoj prospech, ani v prospech tretích osôb, počas trvania tohto zmluvného vzťahu, a ani po ukončení platnosti tejto Zmluvy;
 - b/ informácie a podklady poskytnuté kupujúcim alebo tretími osobami pre plnenie predmetu tejto Zmluvy nepoužije na iný účel ako je plnenie tejto Zmluvy.

Čl. X. Závěrečné ustanovenia

1. Meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné len na základe dohody oboch zmluvných strán a to vo forme písomného dodatku. Dodatok k tejto zmluve nesmie byť uzatvorený v rozpore s ust. zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.
2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia najmä príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve vyhotovenia obdrží predávajúci a dve vyhotovenia kupujúci.
4. Zmluva bude zo strany kupujúceho podpísaná až po obdržaní súhlasu MZSR.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
6. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je: Príloha č.1 – Stanovenie celkovej zmluvnej ceny, Príloha č. 2 - Doklad o oprávnení dodávať tovar a Príloha č. 3 - Opis technických a funkčných vlastností a parametrov ponúkaného zariadenia.

V Bratislave, dňa 23.08.2011

V Trenčíne dňa6.10.....2011

Za predávajúceho:

B | BRAUN

6

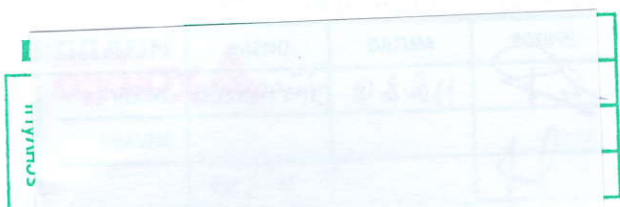
B. Braun Medical s.r.o.
Handlovská 19
SK-851 01 Bratislava
IČO: 313 50 780
H: SK2020297609
I: 020297609

PharmDr. Jiří Lukeš
konateľ spoločnosti

Za kupujúceho:

FAKULTNÁ NEMOCNICA TRENČÍN
riaditeľstvo

MUDr. Rudolf Lintner
riaditeľ FN Trenčín



Verejný obstarávateľ: Fakultná nemocnica Trenčín, Legionárska 28, 911 71 Trenčín, Slovenská republika.

Podprahová zákazka – tovary

Názov predmetu zákazky: Dodávka infúznej techniky pre potreby Fakultnej nemocnice Trenčín.

3.1 Dokovacia stanica pri lôžku

Množstvo: 3 ks.

P. č.	Názov položiek: Dokovacia stanica pri lôžku	Počet kusov položky	Cena v € bez DPH/ 1ks	Cena v € za položky		
				bez DPH	DPH 20%	celkom s DPH
1.	Space Cover Comfort	3	771,09	2 313,27	462,65	2 775,92
2.	Space Station	3	998,81	2 996,43	599,29	3 595,72
3.	Spolu (súčet stĺpcov)	6	x	5 309,70	1 061,94	6 371,64

Uchádzač (predávajúci) upraví počet položiek.

3.2 Lineárny dávkovač**Množstvo: 9 ks.**

P. č.	Názov položiek: Lineárny dávkovač	Počet kusov položky	Cena v € bez DPH/1ks	Cena v € za položky	
				bez DPH	DPH 20% celkom s DPH
1.	Perfusor Space	9	1 760,61	15 845,49	3 169,10 19 014,59
2.	Spolu (súčet stĺpcov)	9	x	15 845,49	3 169,10 19 014,59

*Uchádzač (predávajúci) upraví počet položiek.***3.3 Infúzna pumpa****Množstvo: 3 ks.**

P. č.	Názov položiek: Infúzna pumpa	Počet kusov položky	Cena v € bez DPH/1ks	Cena v € za položky	
				bez DPH	DPH 20% celkom s DPH
1.	Infusomat Space	3	2 613,82	7 841,46	1 568,29 9 409,75
2.	Spolu (súčet stĺpcov)	3	x	7 841,46	1 568,29 9 409,75

Uchádzač (predávajúci) upraví počet položiek.

Cena za predmet plnenia:

Predmet zákazky:	ks/zostava	Príloha č. SP: opis	Cena v € bez DPH	DPH 20 % v €	Cena v € s DPH
Dokovacia stanica pri lôžku	3	3.1	5 309,70	1 061,94	6 371,64
Lineárny dávkovač	9	3.2	15 845,49	3 169,10	19 014,59
Infúzna pumpa	3	3.3	7 841,46	1 568,29	9 409,75
Celkom za predmet plnenia	15	X	28 996,65	5 799,33	34 795,98

B|BRAUN
6
B. Braun Medical s.r.o.
Handlovská 19
SK-851 01 Bratislava
IČO: 313 50 780
IČ DPH: SK2020297609
DIČ: 2020297609

Identifikačné údaje uchádzača (pečiatka):

Meno štatutárneho orgánu uchádzača:

PharmDr. Jiří Lukeš



Podpis štatutárneho orgánu uchádzača:

[Handwritten signature]

V Bratislave, dňa 23.08.2011



Opis

ÚRAD PRE VEREJNÉ OBSTARÁVANIE

Dunajská 68, P. O. BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Úrad pre verejné obstarávanie podľa § 133 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydáva

Potvrdenie

o zapísaní do zoznamu podnikateľov

Obchodné meno a sídlo (miesto podnikania): *B.Braun Medical s.r.o.
Handlovská 19
851 01 Bratislava*

Predmet podnikania:

- *kúpa a predaj tovarov v rozsahu voľnej živnosti,*
- *sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti,*
- *veľkodistribúcia liekov a zdravotníckych pomôcok,*
- *montáž, údržba a oprava zdravotníckych pomôcok v rozsahu voľnej živnosti,*
- *usporadúvanie školení, kurzov a iných odborných podujatí v rozsahu voľnej živnosti,*
- *prenájom hnuteľných vecí v rozsahu voľnej živnosti,*
- *prenájom nehnuteľností pokiaľ sa popri prenájme poskytujú aj iné ako základné služby,*
- *montáž, rekonštrukcia, opravy a údržba vyhradených technických zariadení - zdravotníckych prístrojov*

Štatutárny orgán:

*MUDr. Lubomír Klepáč, MBA
PharmDr. Jiří Lukeš*

Identifikačné číslo organizácie (IČO): *31350780*

Registračné číslo v zozname podnikateľov: *2010/10-PO-C1334*

Platnosť potvrdenia do: *29. 10. 2011*

Uchádzač splnenie podmienok účasti podľa § 26 ods. 2:

✓ písm. a) a b) **preukázal** výpisom z registra trestov pre MUDr. Lubomír Klepáč, MBA vydal(a) Register trestov Generálnej prokuratúry Slovenskej republiky, Kvetná 13, 814 23 Bratislava, dňa 18. 10. 2010, pod číslom LI02E1HA5CD8

pre PharmDr. Jiří Lukeš vydal(a) Register trestov Generálnej prokuratúry Slovenskej republiky, Kvetná 13, 814 23 Bratislava, dňa 18. 10. 2010, pod číslom LI02E1HA5D7I

- ✓ písm. c) **preukázal** potvrdením príslušného súdu (konkurz, likvidácia)
vydal(a) Okresný súd Bratislava I, Záhradnícka 10, 812 44 Bratislava
dňa 09. 09. 2010, pod číslom 2441/K/2010

vydal(a) Okresný súd Bratislava I, Záhradnícka 10, 812 44 Bratislava
dňa 13. 09. 2010, pod číslom 235NcOR/12634/2010

- ✓ písm. d) **preukázal** potvrdením sociálnej a zdravotných poisťovní
vydal(a) Sociálna poisťovňa, pobočka Bratislava, Záhradnícka 31, 829 02 Bratislava
dňa 13. 09. 2010, pod číslom BAM-OVPo-29523/2010

vydal(a) Všeobecná zdravotná poisťovňa, a. s., krajská pobočka Bratislava,
Ružová dolina 10, 825 21 Bratislava, dňa 13. 09. 2010, pod číslom P002106101172/4813

vydal(a) DÔVERA zdravotná poisťovňa, a.s., pobočka Nitra, Cintorínska 5, 949 01 Nitra
dňa 10. 09. 2010, pod číslom PV10031375

vydal(a) Union zdravotná poisťovňa a. s., Bajkalská 29/A, 821 08 Bratislava
dňa 13. 09. 2010, pod číslom 21/61096/09

- ✓ písm. e) **preukázal** potvrdením miestne príslušného daňového úradu
vydal(a) Daňový úrad Bratislava V, Ševčenkova 32, 852 05 Bratislava
dňa 04. 10. 2010, pod číslom 604/230/136589/10/Bur

- ✓ písm. f) **preukázal** dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce
alebo poskytovať služby
výpis z obchodného registra vydal(a) Okresný súd Bratislava I, Záhradnícka 10,
812 44 Bratislava, dňa 07. 10. 2010, pod číslom -



Ing. Jana Gocká
riaditeľka odboru

elektronického verejného obstarávania,
informačných technológií, vestníka a zoznamov

Bratislava, 29. 10. 2010

Ověřuji, že tento opis souhlasí doslovně s
prvopisem listiny, z níž byl pořízen,
složeným z listů (archů) v němž nebyly
provedeny změny, doplňky, vsuvky nebo škrty,
které by mohly zeslabit jeho věrohodnost.
Tento opis je úplný a obsahuje 1 listů
(archů) a stran.

V Praze dne 13 -06- 2011



Verejný obstarávateľ: Fakultná nemocnica Trenčín, Legionárska 28, 911 71 Trenčín.

Podprahová zákazka – tovary

Názov predmetu zákazky: Dodávka infúznej techniky pre potreby Fakultnej nemocnice Trenčín.

Dokovacia stanica pri lôžku

Množstvo: 3 ks.

Typové označenie zariadenia: Space Cover Comfort a Space Station

Výrobca zariadenia: B. Braun Melsungen AG

P. č.	Požadovaný technicko – medicínsky parameter – opis	Požadovaná hodnota	Ponúkaná hodnota
1.	Dokovacia stanica pri lôžku: Stanica na uchytenie minimálne 4 prístrojov (lineárnych dávkovačov, alebo infúzných púp), ich napájanie a zároveň nabíjanie batérií tak, aby bol použitý iba na jeden sieťový kábel. Musí spĺňať podmienku jednoduchého vybratia ktoréhokoľvek prístroja (dávkovača, pumpy) bez nutnosti manipulácie s iným prístrojmi umiestnenými v stanici a jeho umiestnenie v stanici v ktorejkoľvek voľnej pozícii	áno/vid' hodnoty	áno/4 prístroje
2.	Možnosť rozšírenia tejto dokovacej stanice pre minimálne 20 prístrojov (dávkovačov, púp) s použitím jedného sieťového kábla	áno/vid' hodnoty	áno/24 prístrojov
3.	Vizuálne zobrazenie alarmov s rozlíšením ich závažnosti a centrálne nastavenie hlasitosti alarmu	áno	áno
4.	Možnosť prenosu informácií o stave a činnosti v nej zapojených prístrojov do NIS (nemocničný informačný systém) a zobrazenie týchto informácií v ktoromkoľvek PC zapojenom do nemocničného LAN	áno	áno
5.	Možnosť napojenia do lokálnej počítačovej siete pomocou kábla aj bezdrátovo (WiFi)	áno	áno
6.	Držiak s možnosťou uchytenia na infúzny stojan, eurolištu, vodorozvlnú tyč	áno	áno

Identifikačné údaje uchádzača (pečiatka):

Meno a priezvisko /čitateľne/ štatutárneho orgánu uchádzača: PharmDr. J. Lukáš

Vlastnoručný podpis štatutárneho orgánu uchádzača:

V Bratislave, dňa 23.08.2011

B | BRAUN
B. Braun Medical s.r.o.
Handlovská 19
SK-851 01 Bratislava
IČO: 313 50 780
IČ DPH: SK2020297609
DIČ: 2020297609

Týmto potvrdzujem, že vyššie uvedené informácie v prílohe č. 3.1 súťažných podkladov: Opis technických a funkčných vlastností a parametrov ponúkaného zariadenia: Dokovacia stanica pri lôžku, sú pravdivé.

Kontaktná osoba dodávateľa pre účely overenia si informácií týkajúcich sa technických parametrov ponúkaného zariadenia:

- meno a priezvisko: RNDr. Roman Ondreáš
- pracovné zaradenie u dodávateľa: obchodný reprezentant
- telefónne číslo / e-mail: +421 903 426 091 / roman.ondreas@bbraun.com

V Bratislave, dňa 23.08.2011

Pečiatka, podpis oprávneného zástupcu dodávateľa ponúkaného zariadenia:



Poznámka: - ak ponuku predkladá uchádzač – skupina dodávateľov, prílohu podpisu všetci členovia štatutárnych orgánov všetkých členov skupiny

Verejný obstarávateľ: Fakultná nemocnica Trenčín, Legionárska 28, 911 71 Trenčín.

Podprahová zákazka – tovary

Názov predmetu zákazky: Dodávka infúznej techniky pre potreby Fakultnej nemocnice Trenčín.

Lineárny dávkovač

Množstvo: 9 ks.

Typové označenie zariadenia: Perfusor Space

Výrobca zariadenia: B. Braun Melsungen AG

P. č.	Požadovaný technicko – medicínsky parameter – opis	Požadovaná hodnota	Ponúkaná hodnota
1.	Lineárny dávkovač	áno	áno
2.	Prístroj použiteľný v dokovacej stanici	áno	áno
3.	Presné dávkovanie malých objemov pomocou jednorázových striekačiek bežne používaných objemov - 2/3, 5, 10, 20, 30, 50/60 ml od rôznych výrobcov	áno/vid' hodnoty	áno/2/3, 5, 10, 20, 30, 50/60ml
4.	Presnosť dávkovania: $\pm 2\%$	áno/vid' hodnoty	áno/ $\pm 2\%$
5.	Prednastavenie objemu: 0,1 – 9999 ml	áno/vid' hodnoty	áno/0,1 – 9999 ml
6.	Prednastavenie času: 1 min – 99 hod 59 min	áno/vid' hodnoty	áno/1 min – 99 hod 59 min
7.	Rozsah dávkovania: 0,01 – 999,9 ml/hod	áno/vid' hodnoty	áno/0,01 – 999,9 ml/hod
8.	Nastavenie rýchlosti a objemu/času	áno	áno
9.	Nastavenie oklúzneho tlaku v min. 7 stupňoch	áno	áno
10.	Možnosť použitia režimu PCA – pacientom kontrolovaná analgézia	áno	áno
11.	Možnosť rozšírenia - o režim TCI (target controlled infusion) – pre algoritmus riadeného podávania liečiv pre TIVU (Totálnu Intravenóznou anestéziu)	áno	áno
12.	S pomocou príslušenstva možnosť použitia v prostredí MRI	áno	áno

P. č.	Požadovaný technicko – medicínsky parameter – opis	Požadovaná hodnota	Ponúkaná hodnota
12.	Výpočet rýchlosti dávky v mg, µg, mmol, IE a mEq v závislosti na hmotnosti pacienta/čase	áno	áno
13.	Rýchlosť bolusu nastaviteľná v rozsahu 1 – 1800 ml/hod s možnosťou prednastavenia rôznych rýchlostí pre jednotlivé veľkosti objemov injekčných striekačiek	áno/vid' hodnoty	áno/1 – 1800 ml/hod
14.	Bolus manuálny aj automatický s prednastavením objemu/času bolusu	áno	áno
15.	Alarmy - vizuálne a zvukové, regulácia hlasitosti zvukového alarmu, textové hlásenie príčiny alarmu:	áno	áno
15.1	- detekcia vloženia a správnosti vloženia injekčnej striekačky	áno	áno
15.2	- meranie tlaku a alarm pri prekročení nastavenej hranice oklúzneho tlaku	áno	áno
15.3	- automatické odbúranie naakumulovaného bolusu pri tlakovom alarme do striekačky	áno	áno
15.4	- alarm pri zadaní hodnoty mimo povolený rozsah (ak je užívateľom nastavený)	áno	áno
15.5	- signalizácia pred ukončením podávania infúzie (nastaviteľný interval)	áno	áno
15.6	- signalizácia ukončenia podávania infúzie (prázdna striekačka)	áno	áno
15.7	- signalizácia ukončenia podávania prednastaveného objemu	áno	áno
15.8	- predalarm výbitia akumulátora a signalizácia výbitého akumulátora	áno	áno
15.9	- dlhšia nečinnosť zapnutého prístroja	áno	áno
15.10	- ukončenie Stand-by	áno	áno
15.11	- vnútorná porucha prístroja	áno	áno
16.	Možnosť zadať zoznam minimálne 700 liekov, obsahujúcich názov, koncentráciu, rýchlosť podávania a rýchlosť dávky vrátane hard a soft limitov, nastavenie bolusu, s možnosťou zaradenia liekov do minimálne 14 kategórií	áno/vid' hodnoty	áno/720 liekov 15 kategórií
17.	Možnosť zobrazenia názvu oddelenia, resp. identifikácie prístroja podľa zadania používateľa	áno	áno
18.	História udalostí – pamäť na min. 900 posledných operácií pumpy s registráciou dátumu a času	áno/vid' hodnoty	áno/1000 operácií
19.	Možnosť softvérové zablokovať prístroj proti neautorizovanému ovládaniu pomocou PIN kódu	áno	áno
20.	Blokovanie úplného vypnutia prístroja pred vybraním striekačky	áno	áno
21.	Čitateľný displej s jednoznačným zobrazením hodnôt a navolenej funkcie, zobrazenie názvu podávaného lieku, podaný a zostávajúci objem infúzie, zostávajúceho času podávania infúzie, napájanie a stav nabitia akumulátora, aktuálny stav tlaku v infúznej linke	áno	áno
22.	Nastavenie úrovne osvetlenia displeja a kontrastu	áno	áno
23.	Aktívne podsvietené tlačidlá	áno	áno
24.	Režim Stand-by nastaviteľný až na 24 hod. s krokom 1 min.	áno/vid' hodnoty	áno/1 min do 24 hod
25.	Napájanie 230V / 50 Hz, akumulátor s kapacitou na cca 8 hodín prevádzky, automatické dobíjanie akumulátora pri pripojení do napájacej siete	áno/vid' hodnoty	áno/8 hod

P. č.	Požadovaný technicko – medicínsky parameter – opis	Požadovaná hodnota	Ponúkaná hodnota
26.	Automatický program údržby batérie (úplné vybitie a nabitie) s nastaviteľným časovým intervalom	áno	áno
27.	Možnosť vzájomného uchytenia troch púmp do zostavy s fixáciou proti ich odpojeniu	áno	áno
28.	Hmotnosť do 1,5 kg vrátane akumulátora (+/- 20 %)	áno/viď hodnoty	áno/1,4 kg
29.	Interval odporúčanej pravidelnej technickej prehliadky – minimálne dva roky	áno	áno
30.	Software v českom alebo slovenskom jazyku	áno	áno

B | BRAUN
6
B. Braun Medical s.r.o.
Handlovská 19
SK-851 01 Bratislava
IČO: 313 50 780
IČ DPH: SK2020297609
DIČ: 2020297609

Identifikačné údaje uchádzača (pečiatka):

Meno a priezvisko /čitateľne/ štatutárneho orgánu uchádzača: PharmDr. Jirí Lukeš

Vlastnoručný podpis štatutárneho orgánu uchádzača:

V Bratislave, dňa 23.08.2011

Týmto potvrdzujem, že vyššie uvedené informácie v prílohe č. 3.2 súťažných podkladov: Opis technických a funkčných vlastností a parametrov ponúkaného zariadenia: Lineárny dávkovač, sú pravdivé.

Kontaktná osoba dodávateľa pre účely overenia si informácií týkajúcich sa technických parametrov ponúkaného zariadenia:

- meno a priezvisko: RNDr. Roman Ondreáš

- pracovné zaradenie u dodávateľa: obchodný reprezentant

- telefónne číslo / e-mail: +421 903 426 091 / roman.ondreas@bbraun.com

V Bratislave, dňa 23.08.2011

Pečiatka, podpis oprávneného zástupcu dodávateľa ponúkaného zariadenia:

B | BRAUN
B. Braun Medical s.r.o.
Handlovská 19
SK-851 01 Bratislava
IČO: 313 50 780
IČ DPH: SK2020297609
DIČ: 2020297609

Poznámka: - ak ponuku predkladá uchádzač – skupina dodávateľov, prílohu podpisu všetci členovia štatutárnych orgánov všetkých členov skupiny

Verejný obstarávateľ: Fakultná nemocnica Trenčín, Legionárska 28, 911 71 Trenčín.

Podprahová zákazka – tovary

Názov predmetu zákazky: Dodávka infúznej techniky pre potreby Fakultnej nemocnice Trenčín.

Infúzna pumpa

Množstvo: 3 ks.

Typové označenie zariadenia: Infusomat Space

Výrobca zariadenia: B. Braun Melsungen AG

P. č.	Požadovaný technicko – medicínsky parameter – opis	Požadovaná hodnota	Ponúkaná hodnota
	<u>Infúzna pumpa:</u>		
1.	Prístroj použiteľný v dokovacej stanici	áno	áno
2.	Princíp funkcie pumpy - lineárny peristaltický mechanizmus	áno	áno
3.	Presnosť dávkovania: $\pm 5 \%$	áno/vid' hodnoty	áno / $\pm 5 \%$
4.	Prednastavenie objemu: 0,1 – 9999 ml	áno/vid' hodnoty	áno/0,1 – 9999 ml
5.	Prednastavenie času: 1 min – 99 hod 59 min	áno/vid' hodnoty	áno/1 min – 99 hod 59 min
6.	Rozsah dávkovania: 0,1 – 1200 ml/hod	áno/vid' hodnoty	áno/1 – 1200 ml/hod
7.	Nastavenie rýchlosti a objemu/času	áno	áno
8.	Možnosť použitia režimu PCA – pacientom kontrolovaná analgézia	áno	áno
9.	Možnosť rozšírenia o režim TCI (target controlled infusion) – pre algoritmus riadeného podávania liečiv pre TIVU (Totálnu Intravenóznou anestéziu)	áno	áno
10.	S pomocou príslušenstva možnosť použitia v prostredí MRI	áno	áno
11.	Možnosť podávania enterálnej výživy a transfúzie	áno	áno
12.	Výpočet rýchlosti dávky v mg, µg, mmol, IE a mEq v závislosti na hmotnosti pacienta/čase	áno	áno
13.	Rýchlosť bolusu nastaviteľná v rozsahu 1 – 1200 ml/hod.	áno/vid' hodnoty	áno/1 – 1200

P.č.	Požadovaný technicko – medicínsky parameter – opis	Požadovaná hodnota	Ponúkaná hodnota
			ml/hod
14.	Bolus manuálny a aj s prednastavením objemu/času bolusu	áno	áno
15.	Alarmy - vizuálne a zvukové, s reguláciou hlasitosti zvukového alarmu, textové hlásenie príčiny alarmu:	áno	áno
15.1	- detekcia vloženia a správnosti vloženia infúzneho setu	áno	áno
15.2	- alarm zle zatvorených dvierok	áno	áno
15.3	- alarm pri zadaní hodnoty mimo povolený rozsah (ak je užívateľom nastavený)	áno	áno
15.4	- meranie tlaku a alarm pri prekročení nastavenej hranice oklúzneho tlaku	áno	áno
15.5	- automatické odbúranie naakumulovaného bolusu pri tlakovom alarme do infúzneho kontajnera	áno	áno
15.6	- signalizácia pred ukončením podávania infúzie (nastaviteľný interval)	áno	áno
15.7	- signalizácia konca podávania infúzie	áno	áno
15.8	- predalarm vybitia akumulátora a signalizácia vybitého akumulátora	áno	áno
15.9	- dlhšia nečinnosť zapnutého prístroja	áno	áno
15.10	- ukončenie Stand-by	áno	áno
15.11	- vnútorná porucha prístroja	áno	áno
16.	Možnosť zadať zoznam minimálne 700 liekov, obsahujúcich názov, koncentráciu, rýchlosť podávania a rýchlosť dávky vrátane hard a soft limitov, nastavenie bolusu, s možnosťou zaradenia liekov do minimálne 14 kategórií	áno/vid' hodnoty	áno/720liekov 15kategórií
17.	Možnosť zobrazenia názvu oddelenia, resp. identifikácie prístroja podľa zadania používateľa	áno	áno
18.	Možnosť softwarovo zablokovať prístroj proti neautorizovanému ovládaniu pomocou PIN kódu	áno	áno
19.	Čitateľný displej s jednoznačným zobrazením hodnôt a navolenej funkcie, zobrazenie názvu podávaného lieku, podaného a zostávajúceho objemu infúzie, zostávajúceho času podávania infúzie, napájanie a stavu nabitia akumulátora, aktuálny stav tlaku v infúznej linke	áno	áno
20.	Nastavenie úrovne osvetlenia displeja a kontrastu	áno	áno
21.	Aktívne podsvietené tlačidlá	áno	áno
22.	Automatické zasvorkovanie setu pri otvorení dvierok (prevencia samovoľnému tečeniu)	áno	áno
23.	Blockovanie úplného vypnutia prístroja pred odstránením setu	áno	áno
24.	Režim Stand-by nastaviteľný až na 24 hod. s krokom 1 min.	áno/vid' hodnoty	áno/24 hod. krok 1 min
25.	Napájanie 230V / 50 Hz, akumulátor s kapacitou na cca 4 hodiny prevádzky, automatické dobíjanie	áno/vid' hodnoty	áno/ 4 hod

P. č.	Požadovaný technicko – medicínsky parameter – opis	Požadovaná hodnota	Ponúkaná hodnota
	akumulátoru pri pripojení do elektrickej siete		prevádzky
26.	Automatický program údržby batérie (úplné vybitie a nabitie) s nastaviteľným časovým intervalom	áno	áno
27.	Možnosť vzájomného uchytienia troch púmp do zostavy s fixáciou proti ich odpojeniu	áno	áno
28.	Hmotnosť do 1,5 kg vrátane akumulátoru (+/- 20 %)	áno/viď hodnoty	áno/1,4kg
29.	Software v českom alebo slovenskom jazyku	áno	áno
30.	Interval odporúčanej pravidelnej prehliadky – minimálne dva roky	áno/viď hodnoty	áno/ 2 roky

Identifikačné údaje uchádzača (pečiatka):

Meno a priezvisko /čitateľne/ štatutárneho orgánu uchádzača:

Vlastnoručný podpis štatutárneho orgánu uchádzača:

V Bratislave, dňa 23.08.2011

Týmto potvrdzujem, že vyššie uvedené informácie v prílohe č. 3.3 sú'ážných podkladov: Opis technických a funkčných vlastností a parametrov ponúkaného zariadenia: Infúzna pumpa, sú pravdivé.

Kontaktná osoba dodávateľa pre účely overenia si informácií týkajúcich sa technických parametrov ponúkaného zariadenia:

- meno a priezvisko: RNDr. Roman Ondreáš
- pracovné zaradenie u dodávateľa: obchodný reprezentant
- telefónne číslo / e-mail: +421 903 426 091 / roman.ondreas@vse.cz

V Bratislave, dňa 23.08.2011

Počítačka, podpis oprávneného zástupcu dodávateľa ponúkaného zariadenia:

BRAUN
6
B. Braun Medical s.r.o.
Handlovská 19
SK-851 01 Bratislava
IČO: 313 50 780
IČ DPH: SK2020297609
DIČ: 2020297609

PharmDr. Jiří Lukš

B BRAUN
6
8. Braun Medical s.r.o.
Handlovská 19
SK-851 01 Bratislava
IČO: 313 50 780
IČ DPH: SK2020297609
DIČ: 2020297609

Poznámka: - ak ponuku predkladá uchádzač – skupina dodávateľov, prílohu podpíšu všetci členovia štatutárnych orgánov všetkých členov skupiny